

*S. Bandy*





Mexico, Febr 24/ 1866. *Ed mi querido amigo y a  
suerte el Dr. Bandera.  
Recuerdo del amigo que  
nunca lo olvida!  
Soriano.*

DE LA

# SEMIÓTICA DE LA LENGUA

POR

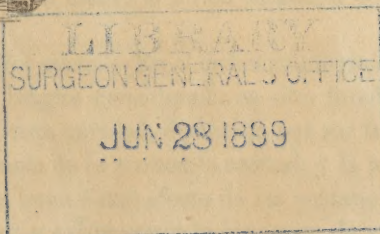
MANUEL SORIANO

PROFESOR EN MEDICINA Y CIRUJIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MEXICO.

L'importance des signes qu'elle fournit  
a été, il est vrai, singulièrement exagérée;  
mais en les réduisant à leur juste valeur,  
la langue fournit encore à la sémiotique  
un grand nombre de faits intéressans.

A. F. CHOMEL.



MÉXICO

IMPRENTA DE J. M. ANDRADE Y F. ESCALANTE

BAJOS DE SAN AGUSTIN NUMERO 1

1866

SEMIOTICA DE LA LENGUA

MANUEL BORTANO

PROFESOR DE LENGUA Y LINGÜÍSTICA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN Y DEPORTES

PRIMERA EDICIÓN 1970  
SEGUNDA EDICIÓN 1975  
TERCERA EDICIÓN 1980  
CUARTA EDICIÓN 1985  
QUINTA EDICIÓN 1990

1970

1970



A LA

## ESCUELA DE MEDICINA DE MEXICO.

Testimonio de gratitud

Del Autor.

---

### MEMORIA

LEIDA

EN LA SECCION MÉDICA DE LA COMISION CIENTÍFICA DE MÉXICO.

---

#### DE LA SEMIÓTICA DE LA LENGUA.

*Importancia de la lengua.*—Existe en la economía animal un órgano, cuyo papel funcionario solo es comprendido por la importancia de las funciones á las cuales concurre. Este órgano es la lengua.

*La lengua bajo el punto de vista físico y bajo el punto de vista moral.*—Bajo dos puntos de vista podemos considerar la importancia de las funciones de la lengua: bajo el punto de vista físico, bajo el punto de vista moral: desempeñando ambas funciones á la vez, puede considerarse como el intermedio colocado entre el sér moral y el sér físico.

*Bajo el punto de vista físico.*—Bajo el primer punto de vista, es decir, bajo el punto de vista físico, en la lengua reside, al menos si no en totalidad sí en mucha parte, el órgano del gusto.

*Importancia de la lengua como órgano del gusto.*—En el órden fisiológico es de una importancia suma, supuesto que la lengua considerada en esta funcion es el órgano colocado en la entrada de una vasta cavidad, destinada por sus funciones á ser el primer elemento de la existencia de la economía animal, y la lengua, por solo su presencia, puede advertir el buen ó mal efecto de las sustancias que la tocan, debido á la funcion del gusto, y así prevenir la ingestion de sustancias nocivas al tubo digestivo y consiguientemente á la vida del hombre.

El sentido del gusto es el que nos da la sensacion de los sabores. Segun Becclard, el sabor es la sensacion particular que resulta de la accion de los cuerpos sápidos sobre el órgano del gusto; de tal manera que podemos concluir, que en



el orden fisiológico, la lengua, como órgano del gusto, desempeña un papel de grande importancia.

*Importancia de la lengua como órgano de la masticacion.*—Hay ademas en el mismo orden, otra funcion acaso de tanta importancia como la que acabo de referir, que está reservada en parte al órgano de que me ocupo; esta funcion es la masticacion. En esta funcion de la economía, la lengua tiene por objeto el colocar bajo los dientes las sustancias alimenticias con el objeto de ser trituradas; condicion primitiva indispensable para la formacion del bolo alimenticio.

*Importancia de la lengua como órgano de la degluticion.*—Goza, pues, un papel de primer orden en la masticacion: hay mas; el bolo alimenticio formado, la lengua lo lleva hasta su base, allí le imprime un movimiento por el cual este bolo cae en la faringe dispuesta ya á recibirlo, y en este acto, tambien importante, quiero decir, en la degluticion, la lengua desempeña un papel tambien de primer orden.

*Importancia de la lengua para la acomodacion á sólidos y líquidos.*—La lengua por la movilidad de que goza, debida á sus músculos, se acomoda perfectamente bien ya á los alimentos sólidos, ya á los alimentos líquidos.

*La lengua como sentido del tacto.*—Considerada bajo el punto de vista como sentido del tacto, Beclard dice: «La parte mas sensible, como sentido del tacto, es la lengua (la punta); ésta distingue las dos impresiones cuando el separamiento de las puntas de un compas, no es mas que de un milímetro.»

*Importancia de la lengua como considerada en el orden moral.*—Bajo el punto de vista moral, en el mundo intelectual, ¿quién sino la lengua, dando una forma á los sonidos producidos en la laringe, pone á los hombres en relaciones íntimas entre sí; y qué seria del linaje humano si la palabra no existiese? La palabra es la voz articulada, y nadie ignora el papel tan importante que la lengua desempeña en la articulacion de los sonidos: es cierto que un acto intelectual interviene; pero la lengua tiene tambien mucha parte en el desarrollo del espíritu humano, pues que segun Condillac, el lenguaje articulado seria la condicion, *sine qua non*, del desarrollo del pensamiento.

*Si la lengua es de importancia fisio y psicológicamente, tambien lo es patológicamente.*—Indicaciones que se pueden sacar del estado de la lengua.—Considerada, pues, la lengua en el orden fisiológico y psicológico, es un órgano de la mayor importancia en el hombre al estado normal; en el estado patológico, es tambien de una importancia suma, supuesto que puede ser un manantial de donde pueden sacarse muchas indicaciones para el diagnóstico, pronóstico y terapéutica.

*Apreciaciones vulgares de la lengua.*—Nada mas comun, que aun personas extrañas á la medicina, hagan sacar la lengua á un enfermo, y por solo su inspeccion den un diagnóstico y un pronóstico sentenciosos, siguiendo en la mayoría de los casos un camino errado y llenando una indicacion terapéutica que casi siempre resulta en un vomitivo ó purgante, pues es muy comun atri-



buir las diferentes cubiertas de la lengua á una suciedad de estómago. Si es cierto, pues, que en muchos casos se exagera su importancia, en otros, y tambien frecuentes por desgracia, aun entre personas no vulgares, no se les da todo el mérito que en la realidad tienen los diversos estados del órgano de que me ocupo, y apocan así un socorro del que el médico puede sacar ventaja positiva, olvidando el deber sagrado que tiene que llenar á la cabecera de su enfermo. No diré que por solo la inspeccion de la lengua se diagnostique una enfermedad, no; pero este medio, ayudado de otros de que la ciencia dispone, puede formar un todo que es el fin que el médico se propone.

*Estado normal de la lengua en una persona que tiene la boca abierta.*—Que en una persona que duerme con la boca abierta, ya sea por costumbre, ya por algun obstáculo en las fosas nasales ó cualquiera otra causa, la lengua esté seca y se halle en su cara superior una cubierta blanquiza, semejante en su composicion á la toba de los dientes, nada extraño es; pero que esta cubierta sea amarillenta, verduzca, negra, &c., entonces sí debe acusar alguna lesion, ya local, ya general, pero ligada á un estado que no es fisiológico, y por lo mismo debe indicar al médico las investigaciones que tiene que hacer para descubrir la causa.

*Análisis de las cubiertas salivares de la lengua.*—Hé aquí los resultados del análisis, que de las cubiertas de la lengua han hecho los químicos Vauquelin, Laugier y Denis; por él se ve que su composicion es igual casi á la del tártaro dentario.

Obrando sobre 15 gramos, se ha encontrado:

Fosfato de cal.....	5,2
Carbonato de cal.....	1,3
Mucus alterado.....	7,5
Pérdida.....	1,0

Tal vez, como he dicho antes, en los individuos que duermen con la boca abierta, evaporándose la parte líquida del fluido salivar, deje encima de la lengua depositada la parte sólida; entonces se forman esas cubiertas blanquizas y éstas sean las que los señores antes referidos, hayan examinado; pues sin la circunstancia mencionada, á menos que no haya algun estado patológico, la lengua no debe tener sino el tinte rosado que los fisiologistas le asignan.

*Definicion fisiológica de la lengua.*—Al estado normal, segun Chomel, la lengua tiene un color rosado generalmente, una superficie unida, ligeramente granulosa hácia la punta y llevando vellosidades puntiagudas y glándulas hemisféricas hácia la base: ligeramente blanquiza hácia esta base (y esto debe tenerse presente en su exámen), húmeda en toda su superficie, libre en sus movimientos, que goza un gran papel como hemos visto en la palabra, masticacion, degluticion, como órgano del tacto y como órgano del gusto.

*Otros estados que puede presentar la lengua que no son patológicos.*—Ade-



mas de los diversos estados patológicos, de que luego hablaremos, el estado normal de la lengua puede modificarse por la ingestion de ciertas sustancias coloridas, por una abstinencia prolongada y por el frecuente uso de purgantes. Su humedad puede alterarse por la costumbre de tener la boca abierta y por el uso de ciertas sustancias medicinales que producen la sequedad de este órgano; por ejemplo, los narcóticos á altas dosis.

Hemos considerado hasta aquí la lengua en su estado normal: veamos cuáles son los cambios que sufre en su estado patológico, y las indicaciones que hasta cierto punto nos puede suministrar bajo tal ó cual aspecto, con relacion al diagnóstico, pronóstico y tratamiento.

*Division y subdivision de esta Memoria.*—Estudiaremos, pues: 1º La temperatura de la lengua. 2º Sus cambios de color. 3º Sus alteraciones en la sensibilidad. 4º Sus alteraciones en el volúmen. 5º Sus cambios en la forma. 6º Sus alteraciones en el movimiento. 7º Las lesiones de continuidad que pueda presentar. 8º Las alteraciones en sus secreciones: comprendiéndose en esta: A. Las cubiertas blanquizcas. B. Las biliosas. C. Las negruzcas. D. Las pul-táceas.

## I.

### TEMPERATURA DE LA LENGUA.

*Temperatura fisiológica de la lengua.*—Ordinariamente en las enfermedades la temperatura de la lengua no presenta muchas variaciones. Sabido es que su temperatura normal es de 37°, y muy débiles son los cambios que experimenta con la temperatura exterior, edad, sexo, constitucion, &c.

*Aumento en la temperatura de la lengua.*—En las grandes flegmasías la temperatura de la lengua sube algunos grados, supuesto que toda la economía está bajo la influencia de un estado febril.

*Diminucion de la temperatura de la lengua.*—En el último periodo de las enfermedades, ya cuando el individuo está próximo á la muerte, la lengua es uno de los órganos que primero se enfría, y hay tambien algunos, como el segundo periodo del cólera asiático, por ejemplo, en que el enfriamiento de la lengua es sumamente notable.

## II.

### CAMBIOS DE COLOR DE LA LENGUA.

*Division de los cambios de color.*—Las diversas coloraciones de la lengua pueden dividirse en dos especies: 1ª Las producidas por la aplicacion directa de una sustancia colorante, cuyo caso es bastante fácil de reconocer: las producidas tambien por la aplicacion de una sustancia caliente, ó las producidas por alguna correosiva, y en estos casos, destruyendo el epiteliun, deja manifesta



una coloracion rojiza; y 2ª, las diversas coloraciones producidas por una enfermedad general.

*Descolorimiento de la lengua.*—Entre éstas deben contarse todas aquellas enfermedades que cebándose mas en la destruccion de la materia colorante de la sangre, la empobrezca, decoloran, y la lengua, sujeta como los demas órganos, á sufrir los mismos cambios que estos, faltándoles el líquido vivificante, manifiesta sus efectos.

*Enfermedades en las que la lengua está descolorida.*—La lengua está descolorida en la anemia, en la clorosis, en la leucositemia, en las fiebres intermitentes y remitentes prolongadas, en la fiebre éctica, en la caquexia cancerosa, y en general, en todas las caquexias que son consecutivas á lesiones de nutricion mas ó menos profundas.

*Rubicundez de la lengua.*—En cuanto á la rubicundez de la lengua, ésta puede estar limitada á una cierta estension ú ocupar la totalidad del órgano. Cuando es parcial, puede tener su sitio en la base, en los bordes, en la punta ó en las papilas.

*Rubicundez de la lengua en las enfermedades.*—La lengua está roja en toda su estension, cuando hay una hiperemia local del sistema capilar sanguíneo; en las fiebres eruptivas, sobre todo en la escarlatina y en algunos estados patológicos, como, por ejemplo, en el segundo estado de las fiebres intermitentes, y en el periodo álgido del cólera asiático.

*Rubicundeces parciales de la lengua.*—He dicho que la rubicundez de la lengua puede ser parcial; esto sucede muy frecuentemente en las estomatitis limitadas, en las diversas erupciones que se presentan en el segundo periodo de la sífilis constitucional: segun Donnet, la rubicundez parcial indica comunmente una flegmasía del estómago. Bien sabido es cuán grande era el mérito que Broussais daba á esta asercion que la esperiencia no ha confirmado satisfactoriamente; y si es cierto que en muchas gastritis la lengua está roja, tambien es cierto que en muchos casos falta; de consiguiente, no puede tenerse como un signo patognomónico (1). Mr. Luis, cuyo carácter observador es bien conocido, ha visto que la rubicundez de la lengua puede existir sin lesion apreciable de la mucosa del estómago.

*Un nuevo signo para el pronóstico de la enterocolitis por los alcohólicos.*—Mi amigo y compañero, el distinguido profesor D. Luis Hidalgo Carpio, me ha hecho observar sobre esta materia un fenómeno desconocido para mí, pues que ni lo habia oido decir á ninguno, ni tampoco creo autor alguno lo menciona. Ha notado, dice, que en los individuos de todas clases y condiciones, acostumbrados á los alcohólicos, aunque no con exceso, y despues de algun tiempo de su uso, sobreviene en ellos una especie de entero-coli-

(1) Consúltese sobre esta materia la Refutacion á Mr. Broussais, por Mr. Reignière, sostenida ante la Facultad de Medicina de Paris (1824: tesis núm. 234). "Sobre la rubicundez de la lengua en las gastritis."



tis de carácter crónico y con la particularidad de presentar su lengua unos dias roja, como destruido el epitelium y otros dias algunas granulaciones, semejantes por su aspecto á las del algodoncillo (muget); que sin presentar sus caracteres anatómicos, presenta los físicos. Su duracion es mas ó menos larga; y el mencionado señor dice, que segun lo que su larga esperiencia le ha confirmado, siempre que en semejantes condiciones sobreviene tal signo en la lengua, se puede dar, casi sin temor de equivocarse, un pronóstico fatal, pues que ningun enfermo que haya visto en semejantes condiciones recuerda habérsele salvado. Ultimamente he tenido ocasion de confirmar esta verdad, en una señora que he asistido de entero-colitis producida por la causa que el Sr. Carpio ha señalado, y en la que, tan luego como apareció el signo de que hemos hablado, en la lengua, los síntomas se agravaron y la muerte puso término á los padecimientos de la enferma.

*Enfermedades en las que la lengua se pone roja.*—En la tisis y en la fiebre tifoidea existen estas rubicundeces parciales, bien que principalmente en esta última enfermedad, no es tan fácil distinguirlas por estar cubierta de algunas secreciones de que luego hablaremos.

Hay otro estado en la economía, en el cual se presenta la rubicundez de la lengua, este es el de la inanicion.

*Enfermedades en las que la lengua se pone lívida.*—En el trascurso de las enfermedades se encuentra otra coloracion de la lengua, que pasando del rojo llega al lívido; tales son, por ejemplo, las fiebres intermitentes álgidas. Recuerdo, entre otros, un caso que en el año de 1858, en la cama núm. 5 del Hospital de Jesus (departamento de hombres), se nos presentó, y en el cual el individuo afectado tenia la lengua casi negra.

Tambien se produce esta coloracion en la cianosis, producida como se sabe, por la mezcla de la sangre arterial con la sangre venosa. En la enfermedad llamada algodoncillo (en frances muget), la rubicundez de la lengua se presenta y aun la lividez alternando con la cubierta blanca de arroz, y mas tarde trataré de él, hablando de las cubiertas de la lengua.

En el esclerema de los niños, la lengua de roja llega algunas veces hasta ser lívida, presentando ademas, segun Valleix, la particularidad (algunas veces) de estar endurecida y como córnea.

En general, en todas las enfermedades del pulmon ó del corazon que producen un obstáculo á la circulacion y á la hematosis, la lengua reviste el color lívido de que me ocupo; tales son el enfisema vesicular de los pulmones, su congestion activa, la apoplexia, el edema é hipertrofia del corazon en su último grado; en algunos casos de pólipos del corazon y en los estrechamientos de sus orificios.

*Coloracion icterica de la cara inferior de la lengua.*—Hay otra coloracion que he notado en tres ó cuatro individuos ya, y que no sé que autor alguno la mencione; al menos Grissolle lo dice de una manera general, sin especificar el



lugar: es la coloracion icterica de la cara inferior de la lengua, principalmente cerca del frenillo, en algunos casos de ictericia que he visto (1).

### III.

#### ALTERACIONES EN LA SENSIBILIDAD.

*Division de estas alteraciones.*—Las alteraciones en la sensibilidad de la lengua, antiguamente eran divididas, en alteraciones de la sensibilidad gustativa y en alteraciones de la sensibilidad táctil. Mr. Longet ha probado que estas dos afecciones van casi siempre juntas, fundándose en la disposicion anatómica de los haces nerviosos que concurren á estas dos funciones: el hecho aun está en duda: yo poseo un caso que mencionaré, que prueba que la cuestion no está definitivamente resuelta.

*La sensibilidad gustativa puede ser disminuida, pervertida ó abolida. Puede ser disminuida.*—La sensibilidad de la lengua es disminuida regularmente, cuando tiene sobre su cara superior una cubierta gruesa ó que no está suficientemente húmeda para poder apreciar los diferentes sabores.

Se disminuye tambien por el abuso de líquidos estimulantes ó simplemente por su empleo. Es bien sabido que para que muchos enfermos puedan soportar el repugnante sabor de algunos purgantes, se les hace tomar un buche de alcohol en la boca; lo guardan un momento, despues lo escupen y luego toman sin molestia el purgante; embotando la sensibilidad de la mucosa bucal por el estimulante.

Tambien es notorio que en la coriza ó catarro, la sensibilidad gustativa de la lengua es disminuida y en algunos casos completamente abolida.

En un agotamiento ó debilitamiento general, la sensibilidad de la lengua se disminuye.

*La sensibilidad de la lengua puede ser pervertida.*—Cuando la sensibilidad de la lengua es pervertida, los enfermos acusan los mas bizarros sabores; así por ejemplo, dicen, tener gustos amargos, acres, picantes, ácidos, acalinos, metálicos, etc. Casi siempre coinciden estas sensaciones con cubiertas mas ó menos considerables, sobre la cara superior de la lengua. Estas perversiones del gusto, se notan, sobre todo, en las enfermedades nerviosas; tales como la histeria, epilepsia, la hipocondria, y sobre todo, en las embarazadas. No es raro ver en

(1) Indicaciones terapéuticas de la lengua, *Diccionario de Medicina*, por 27 autores; tomo 13, pág. 25.

El color muy rojo de la lengua es generalmente considerado como un signo que indica el empleo de medios antiflogísticos, y particularmente de la sangría. El color negro ha bastado, muy largo tiempo, para justificar la indicacion de los antisépticos y de los tónicos, como el color amarillo, el de los vómitos y purgantes.



las maniacas ó monomaniacas, tomar como manjares de esquisito gusto las sustancias mas asquerosas y repugnantes.

*Puede ser abolida.*—Casi nunca la sensibilidad es abolida completamente, sin que no reconozca por causa alguna afeccion cerebral. Casi siempre coincide con un reblandecimiento cerebral, apoplejía, etc., siendo debida en tales casos á las parálisis nerviosas: sin embargo, me acuerdo (y este es el caso que arriba cité) del hecho siguiente. En 1857, entró al hospital de Jesus D. Ramon L. con objeto de que el Sr. Vértiz lo operase del único ojo que tenia con una catarata. Era un viejo militar, del tiempo de nuestra independencia, que habia sufrido todas las fatigas y molestias consiguientes á su profesion, y repentinamente, sin novedad alguna cerebral, y segun decia el enfermo, á consecuencia de una mojada, habia perdido la sensibilidad gustativa *conservando la táctil*, de lo que nos aseguramos, mi compañero el Sr. Barroeta y yo, por diversas experiencias que hicimos para averiguar la verdad, poniendo varias soluciones en diferentes puntos de la lengua, y tocando ésta con diversos cuerpos.

*Otros sabores en ciertas circunstancias.*—Cuando se toman sustancias metálicas, como las preparaciones de mercurio, cobre, zinc, fierro, etc., es bien sabido que la lengua viene á ser el sitio donde se revela su sabor ó indica su absorcion. Si es el acetato de plomo, por pequeña que sea, segun el Sr. Hidalgo Carpio, la cantidad que haya tocado á la lengua, deja un saboreito dulce, que cuando ha pasado completamente puede renovarse tomando algun bocado ó al fumar un cigarro.

#### IV.

##### ALTERACIONES EN EL VOLUMEN.

*Division.*—*Aumento de volúmen.*—En ciertas enfermedades, la lengua es susceptible de aumentar de volúmen ó de disminuir; bien que este último caso es menos frecuente que el primero. Por regla general, la lengua aumenta de volúmen cuando hay algun obstáculo á la circulacion, ya sea este obstáculo general, ya local. Aumenta en las enfermedades del corazon y del pulmon; en la cianosis, enfisema pulmonar, aneurismas del callado de la aorta, etc. Localmente, en las glositis, estomatitis, cuando la inflamacion invade hasta la mucosa de la lengua; en la estomatitis mercurial, sobre todas, algunas veces es en la que se nota el hinchamiento hasta tal punto, que en los bordes de la lengua se ven depresiones de las muelas y dientes.

*Diminucion en el volúmen.*—La disminucion en el volúmen de la lengua, segun algunos autores, se nota en el tifo y en las fiebres graves: yo no sé hasta qué punto pueda ser cierto, supuesto que me parece un poco difícil apreciar en estas circunstancias el volúmen de una lengua, cuyo estado normal no se conoce, siendo bastante variable este órgano en los diferentes individuos. y es-



tando además, casi siempre, revestido de cubiertas y fuliginosidades en las enfermedades referidas. Lo que sí parece probado es, que en las afecciones crónicas, y mucho más en las del estómago, la lengua disminuye de volumen; me parece coincidir con el estado de marasmo del individuo, y como signo de diagnóstico no me parece tenga gran valor.

En cuanto á una atrofia parcial del órgano, Chomel dice, que la ciencia no posee hasta ahora sino un solo ejemplo. Este hecho, publicado en el núm. 44 del Boletín de la Sociedad Anatómica, es relativo á un hombre, en el cual la mitad de la lengua estaba pálida, descolorida, arrugada, atrofiada, sin ninguna alteración en la sensibilidad. El enfermo sucumbió con síntomas de parálisis: en la autopsia se encontró un quiste hidático en la fosa occipital izquierda, comprimiendo el nervio glosó-faríngeo.

## V.

### CAMBIOS DE FORMA.

*Cambios de forma.*—Todos los autores están de acuerdo en no dar importancia alguna á la forma de la lengua, en las diversas enfermedades; solo Broussais consideraba como un signo cierto de la gastritis, la forma lanceolada de la lengua: hoy está probada la falsedad de esta asercion. La forma de la lengua no es más que la que sus músculos le imprimen, escepto algunos casos en que se encuentra seca y fuliginosa.

## VI.

### ALTERACIONES EN LOS MOVIMIENTOS.

*Causas.*—Los movimientos de la lengua pueden estar alterados por dos causas; ó por una local, ó por una general.

*Locales.*—Por una causa local, principalmente en las inflamaciones más ó menos agudas del órgano; en sus ulceraciones, ó en algunas otras afecciones de que es el sitio.

*Generales.*—Por una causa general, y esto se observa muy frecuentemente en las fiebres graves, cuando el enfermo es presa de un delirio violento; en el último periodo de las enfermedades, y cuando el enfermo está próximo á sucumbir, es cuando se notan esos movimientos torpes y vagos de la lengua: también se observa algunas veces en la meningitis de los niños. Hay una enfermedad en la cual se presenta este fenómeno con mucha frecuencia: quiero hablar de la enajenación mental. Durante los años de 1858 y 1859, cuando estuve en el hospital de mujeres dementes de esta capital, tuve ocasión de observarlo en diversas enfermas. Este signo es bastante conocido desde la antigüedad, supuesto que Hipócrates ha dicho: «*Linguae tremulae convulsiones mentem alienant.*»

En algunas lesiones cerebrales que han producido la hemiplegía, nada es mas frecuente que ver salir la lengua fuera de la boca, contraída siempre, y agitada de movimientos convulsivos: este signo, siempre funesto, no deja de tener su importancia en el diagnóstico.

## VII.

### LESIONES DE CONTINUIDAD QUE LA LENGUA PUEDE PRESENTAR.

*Cicatrices de la lengua en los epilépticos.*—Se observan muy frecuentemente en los epilépticos cicatrices que, cruzándose en distintas direcciones, alteran mas ó menos la superficie lingual. Este es un signo que puede ayudar al médico-legista, cuando se trate de ocultar esta tenaz enfermedad, pues es tan constante que rara vez falta.

En el hospital de San Salvador, de esta ciudad, durante el año de 1859, hubo un movimiento que dió por resultado haber en el referido año, de 70 á 80 enfermas: pues bien, las epilépticas estuvieron en proporción de 16 para el número que llevo fijado, y las cicatrices de las mordeduras de la lengua en los ataques, solo han faltado en 4. Esta particularidad me la hizo notar mi amigo y compañero D. Angel Iglesias, director entonces de ese hospital.

Tambien presenta la lengua en los epilépticos no solo las cicatrices, sino tambien el órgano dividido en una ó muchas partes, y en algunos casos hasta pedazos de lengua flotantes, que no se han adherido con el resto del órgano.

En el cáncer de la lengua, tambien presenta lesiones en su superficie, segun la estension y sitio atacado.

## VIII.

### ALTERACIONES EN LA SECRECION DE LA LENGUA.

*Alteraciones en las secreciones de la lengua.*—Las alteraciones en la secrecion de la lengua, comprenden: las cubiertas llamadas saburras de la lengua y son de dos especies: A. las blanquizeas y B. las amarillentas ó biliosas; ademas, se consideran tambien C. las negruzcas y D. las pultáceas.

*Importancia de las coloraciones de la lengua.*—Segun Mr. Piorry, las coloraciones diversas que presenta la cara superior de la lengua no tienen para él grande importancia en las enfermedades, y todas no son mas que variedades de la cubierta que debe existir á causa de la evaporacion de la saliva. Tal vez sea cierto; pero hay casos en los cuales, evidentemente hay algo mas que lo que las concreciones dentarias dan al análisis; y digo que las concreciones dentarias, porque, segun Chomel, es análoga su composicion á la de las cubiertas dichas. En efecto, ¿cómo explicar, por ejemplo, esa coloracion negruzca de la lengua



en el vómito prieto, antes que éste se haya verificado? ¿Cómo esa misma coloracion en la púrpura y en el escorbuto, y cómo en las fuliginosidades que se encuentran en la lengua de los tifoideos? Si se analizan estas cubiertas, evidentemente hay algo mas que explica su coloracion. Para mí, deben tener un valor real, y apoyo mi creencia en un aforismo de Hipócrates, que dice: «*Lingua humorum dominium colore referet, ideoque per hanc ad humorum dignationem pervenimus.*»

*Sitio de las cubiertas de la lengua.*—Las cubiertas de que me ocupo pueden tener su sitio en todas partes de la cara superior de la lengua; sin embargo, es muy raro que se les vea ocupando la totalidad: casi siempre los bordes y la punta no las tienen, y otras veces se los ve ocupando solo la línea média.

*Formacion de las cubiertas de la lengua.*—Su modo de formacion es difícil de saberlo. MM. Cruveillier y Rochoux, piensan que sea una produccion exalgerada de epitelium. que se verifica bajo la influencia de un desarreglo de la secrecion.

*Color de las cubiertas.*—*Caracteres fisicos de las cubiertas.*—Las cubiertas de la lengua pueden ser blancas, amarillentas, verdosas, fuliginosas y negras; pueden ser delgadas ó gruesas, tenaces ó fáciles de quitar, secas ó húmedas, uniformes ó desigualmente estendidas; algunas veces dispuestas en placas ú ofreciendo ondulaciones análogas á las que se observan en una carta geográfica, esto es, consideradas de una manera general: vamos ahora á tratarlas en lo particular, aunque sea brevemente.

A. *Cubiertas blanquizeas.*—Están formadas, segun hemos dicho, por la desecacion del fluido salivar. Su reaccion es ácida y constituye lo que llamamos estado saburral de la lengua. Broussais consideraba este signo como infalible en la inflamacion gastro-intestinal, y lo que Mr. Trousseau ha probado es, que despues de la ingestion de sustancias estimulantes, la lengua tiene esta cubierta: rara vez ocupa la totalidad del órgano; casi siempre se fija de preferencia en la línea média y hácia el agujero ciego de Morgagni, y cuando está uniformemente estendida siempre es mas gruesa hácia el rafe.

*Enfermedades en que se presentan.*—Estas cubiertas se presentan en la abstinenencia, al principio de las fiebres eruptivas, en las fiebres graves, y las mas veces en las intermitentes: en esta última clase de enfermedades es la indicacion de un vomitivo ó de un vomi-purgante antes de dar algun anti-periódico. Para el pronóstico se cree generalmente que es favorable, si en el curso de la enfermedad la cubierta no cambia.

B. *Cubiertas amarillentas llamadas tambien biliosas.*—Bajo este nombre comprendo todas las cubiertas que desde el amarillo claro puedan llegar hasta el verde oscuro, sin hacer las distinciones de Mr. Chomel entre amarillas y verdes.

Estas son las mas frecuentes: generalmente se cree que la cubierta biliosa está en relacion directa con el carácter del individuo: no sé hasta qué punto pue-

da ser cierta esta asercion vulgar; lo que sí puedo asegurar es, que en mi poca práctica las he visto con mas frecuencia que ninguna de las otras cubiertas. Su matiz puede variar mucho, ya general, ya parcialmente; pero á decir verdad, he observado que pocas veces es uniforme en toda la superficie de la cubierta, y generalmente el color es mas subido en la línea média que en los bordes, pues poco á poco va desapareciendo el tinte, hasta llegar al blanco, y luego el rojo de la mucosa: la punta casi siempre está normal.

*Enfermedades en las que se presentan.*—Se encuentran en los mismos casos que las cubiertas blanquizcas, es decir, cuando existe un estado saburral, ya sea solo, ya complicando otras enfermedades, entre ellas, las del hígado y los intestinos. En las fiebres paludianas tambien se hallan las cubiertas amarillentas y en los costeos las he notado algunas veces.

Tal estado de la lengua deja comprender muy bien las indicaciones terapéuticas que se tiene que llenar.

C. *Cubiertas negruzcas.*—*Division.*—Podemos dividir estas cubiertas en dos clases: 1ª Las formadas por el excesivo desecamiento del mucus, y 2ª por sangre mezclada directamente con él, sangre vertida por algunas grietas.

Bajo esta doble consideracion debe investigarse el origen de dichas cubiertas.

Puede, como las otras, ocupar ya la totalidad del órgano, ya una parte, principalmente la línea del centro: algunas veces esta cubierta va acompañada de una sequedad tal, que la lengua parece córnea y como encorvada sobre su cara superior.

Se encuentra la lengua seca y negruzca en algunos viejos, y tambien en la enfermedad conocida con el nombre de diabetis.

Llámanse fuliginosidades, al mucus desecado, mezclado con la sangre. Como es un síntoma que se presenta en las enfermedades graves, las fuliginosidades no solo se presentan limitándose á la lengua, sino que tambien se les encuentra en los dientes, encías y demas accesorios de la cavidad bucal. Por la esencia misma de estas cubiertas, es decir, por la mezcla del mucus con sangre, ya se deja entender en qué clase de enfermedades deben presentarse; así es en efecto. Hállanseles en todas aquellas cuyo origen está en la descomposicion de la sangre. Hay un estado que revisten algunas enfermedades, y en las cuales este signo no falta; es el estado tifoideo: preséntanse tambien en el segundo y tercer período de la fiebre tifoidea, principalmente cuando reviste la forma atáxica ó adinámica: estas fuliginosidades es lo primero que se ofrece á la vista del médico, anunciándole un pronóstico fatal, bien que no siempre cierto.

*Enfermedades en que se encuentran.*—Se encuentran tambien las cubiertas de que me ocupo, en el tercer período de las fiebres eruptivas, en la peste, en la púrpura, en el escorbuto y en el último período del vómito prieto. En el año de 1862, en el mes de Mayo, durante mi permanencia en Veracruz, tuve ocasion de confirmar mi aserto, con relacion al vómito, aun cuando no se hubiera consumado el vómito de materias negras.



En general se puede decir, que en todas aquellas enfermedades que consisten en una descomposicion de la sangre, las cubiertas negruzcas se presentan en la lengua.

D. *Cubiertas pultáceas*.—Dusuret da este nombre á cubiertas constituidas por el depósito de una materia fibrinosa, uniformemente distribuida en membranas sobre la superficie lingual, ó bien diseminadas bajo la forma de pequeñas granulaciones blanquizas ó de pequeñas placas, asemejándose al caseum.

*Importancia en semiótica*.—Segun Chomel, es un fenómeno que tiene una grande importancia en semiótica con relacion al pronóstico. Véase lo que sobre esto dice el mencionado autor:

«Hay un fenómeno de una grande importancia en semiótica, y es la existencia de placas ó de granulaciones blanquizas y amarillentas, comunmente confluentes, dispuestas ya bajo la forma de una especie de papilla (cubierta pultácea), ya en membranas delgadas y reticuladas, ó gruesas y opacas, que se desprenden y se reproducen alternativamente y ocupan casi siempre á la vez, ó sucesivamente, la cara superior y los lados de la lengua, la cara interna de los carrillos, el velo del paladar y los pilares.

*Importancia bajo la relacion del diagnóstico y pronóstico*.—La aparicion de estas placas tiene poca importancia bajo la relacion del diagnóstico, porque no pertenecen á ninguna enfermedad en particular; pero bajo la relacion del pronóstico tienen mucha importancia. En las enfermedades crónicas casi quitan toda esperanza de una feliz terminacion, sobre todo cuando la erupcion persiste mas allá de ciertos dias, y que se reproduce muchas veces. En las enfermedades agudas, sin ofrecer el mismo grado de gravedad, se agrega á todos aquellos que pueden presentar algo de alarmante.»

Así, pues, se sabe que en el niño este síntoma no es tan peligroso como en el adulto y en el viejo. Se presenta de ordinario hácia el fin de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y de las vías respiratorias; en la colitis ulcerosa, peritonitis y en el último período de la tisis pulmonar. Algunas veces se forma una verdadera tela que se desprende por colgajos ó como un dedo de guante.

A esta division debemos relacionar lo que he dicho antes, en la segunda; quiero hablar del algodoncillo. En esta enfermedad, como se sabe, existe sobre la lengua, y en los accesorios bucales, producciones blanquizas semejantes al arroz; pero su constitucion anatómica es diferente de la de las otras cubiertas que corresponden á esta clase.

---



*Advertencia.*—Muy lejos estoy de haber escrito un tratado de semiótica de la lengua, que llene la importancia de este ramo de la patología general: de por sí es un trabajo superior á mis fuerzas, pues que debe apoyarse en una larga y dilatada práctica, con una instruccion vasta, para apreciar debidamente ese conjunto de signos que caracterizan á las enfermedades; pero al menos sirvan estos renglones como unos ligeros apuntes, para que otra persona digna llene este vacío de la ciencia.

México, Enero 1º de 1865.







